

SCREENINGS & SIDE EVENTS



ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ  
ΠΡΟΒΟΛΩΝ  
& ΠΑΡΑΛΛΗΛΩΝ  
ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ

# ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 1 FRIDAY Dec

Πύργος / Pyrgos

ΣΥΝΕΔΡΙΑΚΟ ΚΕΝΤΡΟ / CONFERENCE CENTER

18:30–20:30

Camera Zizanio

Ελληνικό Τμήμα / Greek Section

Ενότητα / Slot 1

## ΤΟΠΟΘΕΣΙΕΣ / PLACES

Πύργος / Pyrgos

**ΕΠΑΡΧΕΙΟΝ / EPARCHION:** Πλατεία Σάκη Καράγιωργα /  
Sakis Karagiorgas Square

**ΑΠΟΛΛΩΝ / APOLLO THEATER:** Συλλαϊδοπούλου 2 /  
2, Syllaidopoulou Str.

**ΣΥΝΕΔΡΙΑΚΟ ΚΕΝΤΡΟ / CONFERENCE CENTER:**

28<sup>ης</sup> Οκτωβρίου 58 / 58, 28<sup>th</sup> October Str.

Αμαλιάδα / Amaliada

**CINE CINEMA:** Αντωνίου Πετραλιά & Σμύρνης,

Ant. Petralia & Smyrnis,

**ΠΟΛΥΧΩΡΟΣ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ/ CULTURAL CENTRE:** Αντωνίου  
Πετραλιά 39 / 39, Ant. Petralia Str.

## ΧΡΩΜΑΤΙΚΗ ΣΗΜΑΝΣΗ / COLOUR MARKING

ΚΙΝΟΥΜΕΝΟ ΣΧΕΔΙΟ / ANIMATION FILMS

ΜΙΚΡΟΥ ΜΗΚΟΥΣ ΜΥΘΟΠΛΑΣΙΑΣ / FICTION SHORT FILMS

ΜΕΓΑΛΟΥ ΜΗΚΟΥΣ ΜΥΘΟΠΛΑΣΙΑΣ / FICTION FEUTURE FILMS

ΝΤΟΚΙΜΑΝΤΕΡ / DOCUMENTARY FILMS

# ΣΑΒΒΑΤΟ **2** SATURDAY Dec

Πύργος / Pyrgos

## ΣΥΝΕΔΡΙΑΚΟ ΚΕΝΤΡΟ / CONFERENCE CENTER

10:30–13:30

Camera Zizanio

Ελληνικό Τμήμα / Greek Section

Ενότητα / Slot 2

17:00–19:00

Camera Zizanio

Ελληνικό Τμήμα / Greek Section

Ενότητα / Slot 3

## ΕΠΑΡΧΕΙΟΝ / EPARCHION

11:00–19:15

Διεθνής Συνάντηση για την Κινηματογραφική Εκπαίδευση  
(1<sup>η</sup> ημέρα) / Film Education International Meeting (1<sup>st</sup> day)

## ΑΠΟΛΛΩΝ / APOLLO THEATER

20:00

Τελετή Έναρξης / Opening Ceremony

21:00

Ειδική προβολή:

Perlimps

Alê Abreu

Βραζιλία / Brazil, 75', 2022

# ΚΥΡΙΑΚΗ **3** SUNDAY Dec

Πύργος / Pyrgos

## ΣΥΝΕΔΡΙΑΚΟ ΚΕΝΤΡΟ / CONFERENCE CENTER

10:30–13:30

**Camera Zizanio**

Ελληνικό Τμήμα / Greek Section

Ενότητα / Slot 4

17:30–19:30

**Camera Zizanio**

Ελληνικό Τμήμα / Greek Section

Ενότητα / Slot 5

## ΕΠΑΡΧΕΙΟΝ / EPARCHION

10:00–18:00

Διεθνής Συνάντηση για την Κινηματογραφική Εκπαίδευση  
(2<sup>η</sup> ημέρα) / Film Education International Meeting (2<sup>nd</sup> day)

## ΑΠΟΛΛΩΝ / APOLLO THEATER

17:15

**Εγώ και η αδερφή μου / To Be Sisters**

Clément Céard & Anne-Sophie Gousset

Γαλλία / France, 8', 2022

**Λιμνούλα / Pond**

Lena von Döhren & Eva Rust

Ελβετία / Switzerland, 9', 2023

**Αμμόπιτα / Sand Pie**

Kateřina Karhánková

Τσεχία – Γαλλία / Czech Republic – France, 10', 2022

## **Η μαύρη κότα / The Black Hen**

Marion Clauzel

Γαλλία / France, 13', 2022

## **Άστρα της ερήμου / Desert Lights**

Katherina Harder

Χιλή / Chile, 19', 2022

**18:45**

## **Δρόμο, Αλφρέντ! / Go Away, Alfred!**

Célia Tisserant & Arnaud Demuyneck

Γαλλία - Βέλγιο / France - Belgium, 11', 2023

## **Το τραγούδι των φύλλων που πετούν / The song of Flying Leaves**

Armine Anda

Αρμενία / Armenia, 13', 2023

## **Η στολή μας / Our Uniform**

Yegane Moghaddam

Ιράν / Iran, 7', 2023

## **Παγοπώληδες / Ice merchants**

João Gonzalez

Πορτογαλία - Γαλλία - Ηνωμένο Βασίλειο / Portugal - France - UK, 15', 2022

## **Το γέρικο νεαρό κοράκι / The Old Young Crow**

Liam LoPinto

ΗΠΑ / USA, 12', 2023

## Σύγκρουση / Collision

Amirhosein Mohseni

Ιράν / Iran, 14', 2023

## Felt Cute

Anna Karín Lárusdóttir

Ισλανδία / Iceland, 15', 2023

**20:45**

## Μακάρι νά 'πεφτα σε χειμερία νάρκη / If only i could hibernate

Zoljargal Purevdash, Μογγολία - Γαλλία - Ελβετία - Κατάρ  
/ Mongolia - France - Switzerland - Qatar, 98', 2023

## Αμαλιάδα / Amaliada

## CINE CINEMA

**20:00**

Εναρκτήρια εκδήλωση Kids & Docs / Kids & Docs  
Opening

**20:30**

## Έχουμε ένα όνειρο / We Have a Dream

Pascal Plisson

Γαλλία / France, 96', 2023

# ΔΕΥΤΕΡΑ 4 MONDAY Dec

Πύργος / Pyrgos

## ΣΥΝΕΔΡΙΑΚΟ ΚΕΝΤΡΟ / CONFERENCE CENTER

11:00-12:00

**Camera Zizanio**

Ελληνικό Τμήμα / Greek Section

Ενότητα / Slot 6

12:00-13:30

**Camera Zizanio**

Ευρωπαϊκό & Διεθνές Τμήμα / European & International Section

Ενότητα / Slot 1

## ΑΠΟΛΛΩΝ / APOLLO THEATER

17:15

**Ηλιοτρόπιο / Sunflower**

Natalia Chernysheva

Ρωσία / Russia, 4', 2023

**Η χήνα / The Goose**

Jan Mika

Τσεχία - Γαλλία / Czech Republic - France, 13', 2023

**Γάτα / Cat**

Julia Ocker

Γερμανία / Germany, 4', 2022

**Κάτω από τον ίδιο ουρανό / Under the same sky**

Ana Laura Calderón

Μεξικό / Mexico, 15', 2023

**Ανήκουστα πράγματα / Things Unheard Of**

Ramazan Kiliç

Τουρκία / Turkey, 17', 2023

**18:45**

**Μίμι / She-Hero**

Mira Fornay

Σλοβακία / Slovakia, 83', 2023

**20:45**

**Ξύπνησα μ' ένα όνειρο / I Woke Up With a Dream**

Pablo Solarz

Αργεντινή - Ουρουγουάη / Argentina - Uruguay, 76', 2022

**Αμαλιάδα / Amaliada**

**CINE CINEMA**

**09:30**

**Μαντουλού, ο θαλασσόλυκος / Madulu, the Seaman**

Akley Olton

Άγιος Βικέντιος και Γρεναδίνες / Saint Vincent and the Grenadines, 23', 2022

**Μια καταιγίδα εντός / A Storm Inside**

Clément Pérot

Γαλλία / France, 25', 2023

**Λευκό χορτάρι / White Grass**

Justin Kim Woosok

Μογγολία - ΗΠΑ / Mongolia - USA, 16', 2023



## Αγαπημένη μου κόρη / Dear Daughter

Hsu Pan Naing

Μιανμάρ / Myanmar, 13', 2023

**11:30**

## Το όνομά μου είναι Ευτυχία / My name is Happy

Ayse Toprak & Nick Read

Ηνωμένο Βασίλειο – Τουρκία / UK – Turkey, 82', 2022

# ΤΡΙΤΗ 5 TUESDAY Dec

Πύργος / Pyrgos

## ΣΥΝΕΔΡΙΑΚΟ ΚΕΝΤΡΟ / CONFERENCE CENTER

11:00–13:00

### Camera Zizanio

Ευρωπαϊκό & Διεθνές Τμήμα / European & International Section

Ενότητα / Slot 2

15:00–17:00

### Cin(e)περίληψη στην τάξη / (C)in(e)clusion in the classroom

Παρουσίαση προγράμματος EKOME / National Centre of Audiovisual Media and Communication Project

Presentation

17:00–18:00

### Κινηματογράφος & Νέες Τεχνολογίες στην Εκπαίδευση / Cinema and New Technologies in Education

Παρουσίαση προγράμματος / Program Presentation

## ΑΠΟΛΛΩΝ / APOLLO THEATER

17:15

### Το πνεύμα του δάσους / Spirit of the forest

Nandini Rao & Nirupa Rao & Kalp Sanghvi

Ινδία / India, 7', 2022

## **Ζωολογικός κήπος / Zoo**

Tariq Rimawi

Ιορδανία – Γερμανία / Jordan – Germany, 9', 2022

## **Μαουμπέ / Mawbe**

Mame Selemane Dieye

Σενεγάλη / Senegal, 10', 2022

## **Ο Σιαοχουέι και οι αγελάδες του / Xiaohui and His Cows**

Xinying Lao

Κίνα / China, 15', 2023

## **Don't Be Cruel**

Andrej Chinappi

Ιταλία / Italy, 15', 2022

**18:45**

## **Η μέρα του μήλου / The Apple Day**

Mahmoud Ghaffari

Ιράν / Iran, 80', 2022

**20:45**

## **Τέλεια! / Sweet as**

Jub Clerc

Αυστραλία / Australia, 87', 2022

CINE CINEMA

09:30

**Φτερωτοί κολυμβητές / Swimming with Wings**

Daphna Awadish Golan

Ολλανδία - Ισραήλ / Netherlands-Israel, 11', 2023

**Πιτ / Pete**

Bret Parker

ΗΠΑ / USA, 7', 2022

**Οι πέτρες δεν πετούν / Stones don't fly**

Nikita Merlini

Ελβετία / Switzerland, 20', 2022

**Η Λεονί, ο Σκιτ και τα γουρουνάκια / Leonie, Skeet & the Piglets**

Jip Heijenga

Βέλγιο / Belgium, 15', 2023

**Κολλητές / Best friends**

Marianne Hougen-Moraga

Δανία - Νορβηγία / Denmark - Norway, 22', 2023

11:30

**Νεοσσοί / Fledglings**

Lidia Duda,

Πολωνία / Poland, 84', 2022

19:30

**Εκδήλωση «Κινηματογράφος και Ιστορία: 50 Χρόνια από τον Νοέμβρη» / Event «Cinema and History: 50 Years from November»**

- Εγκαίνια έκθεσης φωτογραφίας / Official opening of the photography exhibition
- Προβολή ταινίας / Film screening: **Ερμηνεία / Interpretation** (1985) του Δημήτρη Σπύρου / by Dimitris Spyrou
- Στρογγυλό τραπέζι: Κινηματογράφος & Ιστορία / Round table: Cinema & History

# ΤΕΤΑΡΤΗ 6 WEDNESDAY Dec

Πύργος / Pyrgos

## ΣΥΝΕΔΡΙΑΚΟ ΚΕΝΤΡΟ / CONFERENCE CENTER

11:00-13:00

### Camera Zizanio

Ευρωπαϊκό & Διεθνές Τμήμα / European & International Section

Ενότητα / Slot 3

## ΑΠΟΛΛΩΝ / APOLLO THEATER

17:15

### Κάλτσες για το αστέρι / Socks for the Star

Olga Titova

Ρωσία / Russia, 10', 2023

### Πριγκίπισσα Μελιτζάνα / Princess Aubergine

Dina Velikovskaya

Γερμανία / Germany, 8', 2023

### Άγρια συγκατοίκηση / Wild Housemates

Armelle Mercat-Junot

Γαλλία / France, 15', 2023

### Σταυροβελονιά / Criss Cross

Nina Rybárová & Tomáš Rybár

Σλοβακία - Τσεχία / Slovakia - Czech Republic, 8', 2023

**Η αλήθεια για τον Αλβέρ, το τελευταίο Ντόντο /  
The Truth about Alvert, the Last Dodo**

Nathan Clement

Γαλλία - Ρεϋνιόν / France - Réunion, 17', 2022

**18:45**

**Πυρετός / Fever**

Elisa Eliash

Χιλή - Περού - Βραζιλία / Chile - Peru - Brazil, 84', 2022

**20:45**

**Μπαουρίνα Σαλού / Bauryna Salu**

Askhat Kuchinchirekov

Καζακστάν / Kazakhstan, 106', 2023

**Αμαλιάδα / Amaliada**

**CINE CINEMA**

**09:30**

**Planet B**

Pieter van Eecke

Ολλανδία - Βέλγιο / Netherlands - Belgium, 74', 2023

**11:30**

**Μόνος / Alone**

Jafar Najafi

Ιράν / Iran, 61', 2022

# ΠΕΜΠΤΗ 7 THURSDAY Dec

Πύργος / Pyrgos

## ΣΥΝΕΔΡΙΑΚΟ ΚΕΝΤΡΟ / CONFERENCE CENTER

11:00-13:00

### Camera Zizanio

Ευρωπαϊκό & Διεθνές Τμήμα / European & International Section

Ενότητα / Slot 4

## ΑΠΟΛΛΩΝ / APOLLO THEATER

17:15

### Δουλειά απ' το σπίτι / Home Office

Endre Lund Eriksen & Daniel Damm

Νορβηγία / Norway, 10', 2023

### Η γέννηση της μορφής / Birth of Form

Ekaterina Ogorodnikova

Βέλγιο - ΗΠΑ / Belgium - USA, 7', 2022

### Ο δρόμος μας / Our road

Valasia Dodulu

Ελλάδα / Greece, 5', 2023

### Προσωρινή κατοικία / In Between Home

Brigitta Kanyaro

Αυστρία - Ρουμανία / Austria - Romania, 17', 2022

### Μάγμα / Magma

Luca Meisters

Ολλανδία / Netherlands, 15', 2023



**Το Καλοκαίρι που Παρατήρησα για Πρώτη Φορά  
τον Ήλιο να Δύει / The First Setting Sun of Summer**

Asteris Tziolas

Ελλάδα / Greece, 23', 2023

**18:45**

**Μεγάλα όνειρα / Big Dreams**

Daniel Pánek

Τσεχία / Czech Republic, 102', 2023

**20:45**

**Νεζουχ, ο ξεριζωμός / Nezouh**

Soudade Kaadan

Ηνωμένο Βασίλειο - Συρία - Γαλλία - Κατάρ / UK-Syria-  
France-Qatar, 103', 2022

**22:15**

**2023: Προσεγγίσεις της παιδικής ηλικίας και της  
νεότητας στον σύγχρονο ελληνικό κινηματογράφο  
/ 2023: Takes on childhood and youth in modern  
Greek Cinema**

**Days of a Lilac Summer**

Ariadni Angeliki Thyfronitou Litou

Ελλάδα / Greece, 12', 2023

**Γιατί δεν χορεύεις; / Why won't you dance?**

Penelope Mavropsaridi

Ελλάδα / Greece, 15', 2023

**Το χάος που άφησε πίσω της / The chaos she left  
behind**

Nikos Kolioukos

Ελλάδα / Greece, 33', 2023

CINE CINEMA

09:30

Κάθε φορά που εκτοξεύεται πύραυλος / When a rocket sits on the launch pad

Bohao Liu

Κίνα - ΗΠΑ / China-USA, 12', 2023

Για τη μνήμη και τη λήθη / About Memory and Loss

Amélie Hardy

Καναδάς / Canada, 8', 2022

Φεγγάρι / Moon

Zineb Wakrim

Μαρόκο / Morocco, 14', 2022

Αβτόνα / Avtona

Ani Grigorian

Αρμενία / Armenia, 26', 2022

Τα δύο σπίτια της Γιάσμιν / Jasmin's Two Homes

Inka Achté & Hanna Karppinen

Φινλανδία / Finland, 15', 2022

11:30

Αν είσαι άντρας / If You Are A Man

Simon Panay

Γαλλία - Μπουρκίνα Φάσο / France - Burkina Faso, 76', 2022

**19:30**

**CLIMA2023**

Εκδήλωση για την κλιματική κρίση και προβολή της ταινίας του διαγωνιστικού προγράμματος:

**Mighty Afrin: in the time of floods**

Angelos Rallis

Ελλάδα - Γαλλία - Γερμανία / Greece - France - Germany,  
92', 2023

# ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 8 FRIDAY Dec

Πύργος / Pyrgos

## ΣΥΝΕΔΡΙΑΚΟ ΚΕΝΤΡΟ / CONFERENCE CENTER

11:00-13:00

**Camera Zizanio**

Ευρωπαϊκό & Διεθνές Τμήμα / European & International Section

Ενότητα / Slot 5

## ΑΠΟΛΛΩΝ / APOLLO THEATER

17:15

**IS, Μια όμορφη, κοκκινωπή τριχούλα, λεπτή σαν μια ίνα / IS, a beautiful, tiny, reddish hair, as thin as a fiber**

Konstantinos Bakouris

Ελλάδα / Greece, 6', 2023

**Τα μελλούμενα / The things to come**

Santiago Ráfales

Ισπανία / Spain, 20', 2022

**Τέλη Αυγούστου / End of August**

Angelika Katsa

Ελλάδα / Greece, 18', 2023

**Θερμοκήπιο / Greenhouse**

George Georgakopoulos

Ελλάδα / Greece, 18', 2023

**18:45**

**Περιπέτειες στη Γη της Άσα / Adventures in the Land of Asha**

Sophie Farkas Bolla

Καναδάς / Canada, 89', 2023

**20:45**

**Πιτσιρίκια / Juniors**

Hugo Thomas

Γαλλία / France, 95', 2022

**22:15**

**2023: Προσεγγίσεις της παιδικής ηλικίας και της νεότητας στον σύγχρονο ελληνικό κινηματογράφο / 2023: Takes on childhood and youth in modern Greek Cinema**

**Η παρέλαση / The parade**

Michail Galanopoulos

Ελλάδα - Ελβετία / Greece - Switzerland, 24', 2022

**Good Girls Club: A Virginity Odyssey**

Lida Vartzioti & Dimitris Tsakaleas

Ελλάδα / Greece, 17', 2023

**Κακά Παιδιά με Ονόματα Αγίων / Bad Kids with Saint Names**

Vicky Anastasiadou

Ελλάδα / Greece, 13', 2023

**Θυμωμένο ψάρι / Angry fish**

Kostas Chaliasas

Ελλάδα / Greece, 15', 2023

CINE CINEMA

09:30

Γέγονε, μέσα στο μουσείο – Κόρη / Gegone, inside the Museum – Kore

Joan Zhonga

Ελλάδα / Greece, 6', 2022

Στο μυαλό του Ηράκλειτου / Being Heraclitus

Elisavet Laloudaki & Massimo Pizzocarò

Ελλάδα / Greece, 26', 2023

Σιωπηλές ημέρες / Silent days

Chrissi Wilkens

Ελλάδα / Greece, 16', 2023

Νησιά στην άκρη / Islands of the Edge

Yorgos Savoglou & Dionysia Kopana

Ελλάδα / Greece, 26', 2022

11:30

Mighty Afrin: in the time of floods

Angelos Rallis

Ελλάδα – Γαλλία – Γερμανία / Greece – France – Germany, 92', 2023

19:30

Τιμητική Εκδήλωση / Honorary Event

Ειδική προβολή: Η ηλικία της θάλασσας / The age of the sea, Takis Papagiannidis, Ελλάδα / Greece, 120', 1978

# ΣΑΒΒΑΤΟ 9 SATURDAY Dec

Πύργος / Pyrgos

## ΑΠΟΛΛΩΝ / APOLLO THEATER

18:00: Ειδική προβολή

Ταινίες εργαστηρίων Mythos Project / Mythos Project  
Special Screening

## ΣΥΝΕΔΡΙΑΚΟ ΚΕΝΤΡΟ / CONFERENCE CENTER

20:00: Τελετή Λήξης / Closing Ceremony

**ΔΕΥΤΕΡΑ 27 MONDAY Nov**

**έως/το ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 8 FRIDAY Dec**

**Αμαλιάδα / Amaliada**

**ΠΟΛΥΧΩΡΟΣ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ/ CULTURAL CENTRE**

**11:00-13:00 & 18:00-20:00**

**Κινηματογράφος Και Ιστορία: 50 χρόνια από τον Νοέμβρη / Film And History: 50 Years Since November**

**Έκθεση φωτογραφίας του φωτορεπόρτερ Βασίλη Καραγεώργου / Photography exhibition by the photojournalist Vassilis Karageorgos**





## **ΚΟΙΝΣΕΠ ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΟΛΥΜΠΙΑΣ**

### **ΠΥΡΓΟΣ / PYRGOS**

T. Πετροπούλου & Δραγατσανίου

T. Petropoulou & Dragatsaniou Str.

Tel.: 2621026890

Email: [koinsep@olympiafestival.gr](mailto:koinsep@olympiafestival.gr)

### **ΑΘΗΝΑ /ATHENS**

Ρόδου 18Α

18A, Rodou Str.

Tel.: 2108664470

Email: [info@olympiafestival.gr](mailto:info@olympiafestival.gr)

[www.olympiafestival.gr](http://www.olympiafestival.gr)





26ο Διεθνές Φεστιβάλ Κινηματογράφου  
Ολυμπίας για Παιδιά και Νέους  
26th Olympia Film Festival for  
Children and Young People



23η Ευρωπαϊκή Συνάντηση Νεανικής  
Οπτικοακουστικής Δημιουργίας Camera Zizanio  
23rd European Meeting of Young Peoples  
Audiovisual Creation Camera Zizanio

#### ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΗ / ORGANIZATION



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
Υπουργείο Πολιτισμού



ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ  
ΔΥΤΙΚΗΣ  
ΕΛΛΑΔΑΣ  
REGION OF WESTERN GREECE



#### ΥΠΟΣΤΗΡΙΚΤΕΣ / SUPPORTERS



ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ  
HELLENIC PARLIAMENT



ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ «ΔΥΤΙΚΗ ΕΛΛΑΔΑ»  
Με τη συγχρηματοδότηση της Ελλάδας  
και της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Ειδική Υπηρεσία διαχείρισης  
Προγράμματος «Δυτική Ελλάδα»



ΔΗΜΟΣ ΠΥΡΓΟΥ  
MUNICIPALITY OF PYRGOS



Ελληνικό  
Κέντρο Κινηματογράφου  
Greek Film Centre



ΕΚΟΜΕ Α.Ε.  
Εθνικό Κέντρο  
Οπτικοακουστικών Μέσων  
και Επικοινωνίας



Creative Europe  
MEDIA  
Co-funded by  
the European Union



#### ΧΟΡΗΓΟΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ / MEDIA SPONSORS



#### ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΕΣ - ΔΙΚΤΥΑ / COLLABORATIONS - NETWORKS



FESTIVAL SCOPE

SHIFT 72